



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# _____

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

EXIT VISA # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE THI KIM HUE
Last Middle First

Current Address: 114/825 Vo Dinh Quay P3. G. 1. HCM City

Date of Birth: 02-28-1943 Place of Birth: Gia Dinh

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-1975 To 03-25-1978
Years: 02 Months: 10 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

FAMILIES OF VIETNAM POLITICAL PRISONERS

BOX 5435

ARLINGTON VIRGINIA DA 22205 - USA

RECEIVED
E-teach

JUN 08 1985

6/15/85

ODP
mand

PRISONER'S : NAME KIEM-HUE LE THI

DATE , PLACE OF BIRTH : FEBRUARY 28TH 1943 AT GIADINH - SOUTH VIETNAM

SEX : FEMALE

MARITAL STATUS : WIDOW

ADDRESS IN VIETNAM : 114/855 VO DI NGUY - P.3 - GOVAP - HOCHIMINH CITY

POLITICAL PRISONER : YES FROM : 26.6.1975 TO : 31.3.1978

PLACE OF RE EDUCATION CAMP : HOCHON L.19 - T.20

PROFESSION : SOCIAL SERVICE

VIETNAM ARMY : RANK : FIRST LIEUTENANT

APPLICATION FOR ODP : YES - IV NUMBER : NO

MAILING ADDRESS IN VIETNAM : 114/855 VO DI NGUY - P.3 - GOVAP - HOCHIMINH CITY

NAME , ADDRESS OF RELATIVE : LIEN NGUYEN THI -

SANJOSE - CA 95116 - USA

US CITIZEN :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : FRIEND

NAME , ADDRESS AND SIGNATURE OF INFORMANT KIEM-HUE LE THI

114/855 VO DI NGUY - P.3 - GOVAP

HOCHIMINH CITY - SOUTH VIETNAM

DATE : APRIL 15TH 1985

lchul

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (P.A)

NAME OF DEPENDEN	DATE OF	RELATIONSHIP
ACCOMPANYING RELATIVE	BIRTH	TO P.A
QUANG MINH TRAN VAN	05.4.1972	SON

ADDITIONAL INFORMATION

RELEASE CERTIFICATE

NO HUSBAND, THE LATE, TRAN MUI, SECOND LIEUTENANT, 23rd BATTALION
ARTILLERY, ARMY REGISTRATION NUMBER 63/410.834, DIED IN COMBAT ON
JULY 23rd 1972 AT QUÊ SƠN, QUẢNG NAM PROVINCE.

Số: 123456789

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 7-TTLB ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 108 - QĐ ngày 22-12-1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: LÊ THỊ KIM HUE 119-T20

Ngày, tháng, năm sinh: 1943

Quê quán: Cái Định

(+) Trú quán: 114/255 Trường 2 quận Gò Vấp, TP- HCM

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 53/100.023-Trung úy
Trưởng ban lễ hội Trưởng chỉ huy tham mưu liên
quân

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: Chín thuộc Huyện,

Quận: Gò Vấp Tỉnh, Thành phố: HỒ CHÍ MINH

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 30 tháng

- Thời hạn đi đường: _____ ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

(+) Ta, tôi, một thành viên của chính quyền
liên phòng ở vùng kinh tế mới.

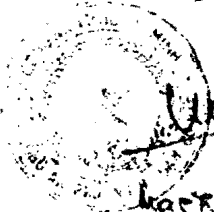
Ngày 03 tháng 03 năm 197 8.
40 45 1978 ĐOÀN 700

Trang to: NGUYỄN VĂN BÀN

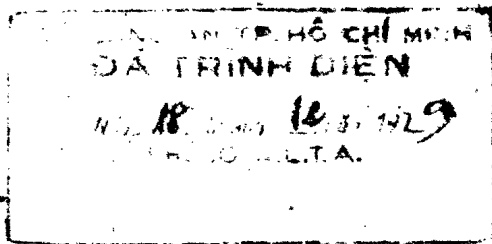
Khi nhận

Chức Lê Văn Kim được cử đến vùng
quận Ba Vực và 2 tháng.

Mười 03.04.1978
Lê Văn Kim



Đặc công TÂN.



Số 124/TT Ngày 03/04/1978

Đề nghị Kim được cử đến vùng
học tập cải tạo trước cho về tại địa
phương có đến trình báo tại cơ quan
giải quyết các tội phạm một tháng kể
từ ngày 03/04/1978 đến ngày 03/05/1978
trước 114/855 phường 9, xã 20. Giải
phương cơ quan.



Đặc công TÂN.